

**Silent Gliss**

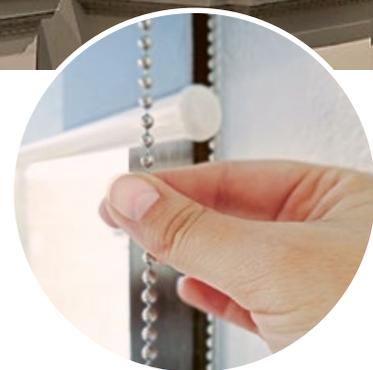
# **ROLLER & DIM-OUT BLINDS**



## Discreet yet effective

サイレントグリスは、商業施設や住宅などに最も幅広く利用が可能で、高度な技術を備えたローラーブラインドシステムを提供しています。そのすっきりしたラインとモダンなデザインはどんなスタイルにもアクセントを添え、控えめながら効果的な遮光を実現します。カラーカスタマイズと合わせた各種仕様オプションで、どんな空間にも最適なソリューションをお届けします。

当社のスイス製システムは、徹底的にテストを行った最高品質のパーツ（一部特許取得済）を特徴としています。どのシステムも経験豊富なスペシャリストチームがオーダーメイドで製造し、日々の完璧な機能性を保証しています。



### SMOOTH AND QUIET

当社のローラーブラインド開発においては、静かでスムーズな動作が最優先事項となっています。当社は最高品質のコンポーネントを使用しており、また常に改良を行なっています。そのため、システムの大小にかかわらずスムーズで軽快な上下操作が可能です。





### YOUR CHOICE

すべてのブラインドは、ボトムバーのデザイン、ファブリック、部品のカラーが選択でき、オーダーメイドで作成いたします。

ザ コレクションのファブリックは、調光やグレアをコントロールするなど、さまざまな特徴を提供しています。

### BE SMART

当社の電動ローラーブラインドのほとんどは、主要な制御システムに連動できるため、ほかのサービスや機器と組み合わせてもスムーズに動作し、完璧なホームオートメーションを実感いただけます。

### SUSTAINABLE

サイレントグリスの製品は、環境に優しく、安全で社会的責任のある枠組みの中で製造されています。

私たちは、経済的、環境的、社会的要因の調和を通じて持続可能な成長を目指します。

# The Silent Gliss advantages.



## Shading's best kept secret

サイレントグリスの高品質なローラーブラインドカバーとボックスは、ローラーブラインドシステムを住居/オフィス環境に完全に融合させるための理想的なソリューションです。目立ちにくいデザインによって、実用的かつ機能的であるだけでなく、モダンな建築にも融合します。

### HEADBOX – COMPLETELY CONCEALED

天井に埋め込まれたボックスがローラーブラインドをエレガントに隠し、ブラインドを巻き上げた状態で外の景色をすっきりと見ることができます。

**Cleverly concealed.**





## ROUND OR SQUARE

流行に左右されない丸みのあるデザイン、あるいはモダンな角型デザインは、ブラックとホワイトをご用意しました。どのような部屋にでも、調和の取れた外観を提供します。巻き上げた状態では、カセットシステムとウエイバーの下部を合わせることで、すっきりとした外観を実現します。



## SIDE GUIDE CHANNELS

電動ローラーブラインド用オプションのサイドガイドレールが両端部からの光漏れの隙間をなくします。



## Endless operation possibilities



さまざまな直感的な操作メカニズムにより、いつでも完璧な雰囲気簡単に実現できます。手動と電動の両方の幅広いオプションから選択して、最適なシステムを見つけてください。どれも静かでスムーズに動きます。



### ELECTRIC OPERATED ROLLER BLIND SYSTEMS

サイレントグリスの電動ローラー ブラインドは、実質的に静かな動作とプログラム可能な中間停止を備えています。ローラーブラインド SG 4960 は、比類のない静かで高速な優れた動作を特徴とし、スローストップ機能により任意の位置で便利に停止します。

制御オプションには、マルチチャンネルリモコン、壁スイッチが含まれます。また、あらゆるホームオートメーションシステムへの統合も容易に対応できます。



 **CHAIN OPERATED  
ROLLER BLIND SYSTEMS**

洗練されたシンプルさ、タイムレスな品質 - 当社のステンレスチェーンによる操作のローラーブラインドシステムは滑らかに作動するため、最大寸法でも簡単に昇降します。

システムSG 4910の質の高いスムーズな動作に関しては他に類を見ません。当社の技術には精巧なスプリングを採用しており、最大サイズでも、指先の操作で簡単に機能します。

 **SPRING OPERATED  
ROLLER BLIND SYSTEM**

スプリングによる操作のローラーブラインドSG 4900には専用のスピードコントロールが搭載され、スムーズな上昇を保証します。また、オプションのストップコントロールにより上限停止位置の設定ができます。







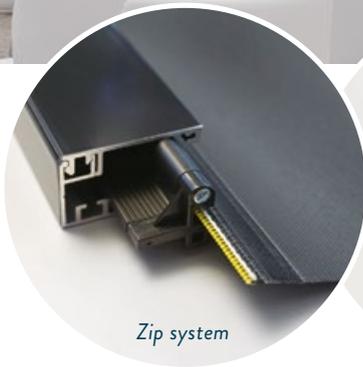
## Room darkening dim-out systems

会議室や職場では様々な照明条件が必要となります。プレゼンテーションでは室内を完全に暗くする場面で、サイレントグリスのデムアウトシステムは、効率的かつ最適なソリューションを提供します。両サイドのレール、ZIPを採用したテンションシステム、およびストリップブラシは、完全遮光を実現するために独自に組み込まれています。システムはシンプルで利用しやすく、チェーンまたは電動で操作することができます。



### TOP-CLASS AND MADE-TO-MEASURE

サイレントグリス デムアウトシステムは高品質のサイレントグリスファブリックとの組合せによってオーダーメイドで製作いたします。



*Zip system*



*Brush strips*



### **PERFECTLY POSITIONED. PERFECTLY TENSIONED**

独自のZIPシステムを採用し滑らかな動作を実現します。スクリーンは常にテンションを保ち、両サイドのレールは窓やガラスパーテーションに最適なフィット感を可能にします。容易な作業で設置に関わるコストを抑えます。

### **BLACKOUT AT THE PUSH OF A BUTTON**

サイレントグリス ディムアウトブラインドシステムはチェーンタイプと電動タイプを用意しています。電動タイプは壁スイッチやFMリモコン送信機による操作をお選びいただけます。



# Fabrics – more than just decoration

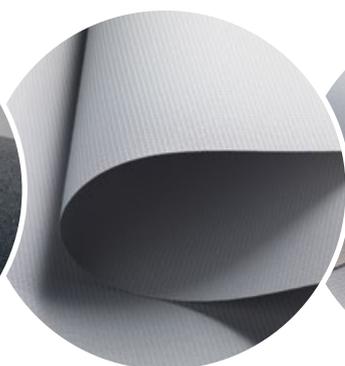
サイレントグリスのファブリックコレクションはファブリックの質感と技術的な特徴の両方に考慮することで、他社製品とは一線を画しています。当社ではウィンドウトリートメントシステムすべてにおいて、機能とデザインのバランスが取れているファブリック、スタイル、カラーを取り揃えています。

また、音響性能、高度な調光機能、環境への配慮など、特別な機能を備えたファブリックも取り扱っています。当社のファブリックは殆どが防炎性能を有し、当社の全てのシステムで様々な実証テストを行っています。このように多くのバリエーションの中から、完全にお客様のニーズに適したファブリックを確実に見つけていただくことができます。

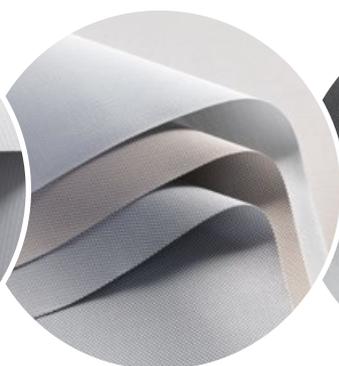
 サイレントグリスのオンラインファブリック検索をご利用ください。



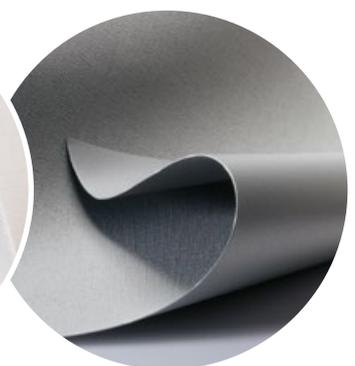
熱、光、眩しさから保護するスクリーン用ファブリック



Newlifescreeen Aluは 100% リサイクルされたペットボトルから作られています



優れた透過値を実現するブラックのコアヤーンを備えたAtracor

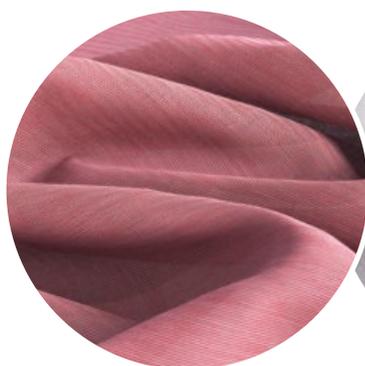


Noxは部屋を完璧に暗くする遮光ファブリック

## COLORAMA® – A SILENT GLISS EXCLUSIVE

1981年、サイレントグリスはシェーディング業界に変革をもたらす独自のファブリック Colorama を導入しました。

この洗練された難燃性のファブリックは、ローラーブラインドの最適な吊り下げ性能を保证するために織られています。その多用途性は、30色、2種類の透明度、アコースティック、マルチカラー、アルミニウム、エコ、バイオアクティブなどのさまざまな仕上げからお選びいただけます。装飾性が高いことに加えて、Colorama は Oeko-Tex® による Standard 100 および Cradle to Cradle Certified™ Bronze sustainability を取得しています。



軽快な見た目に反して優れた音響性能を誇るColorama Acoustic



Colorama Alu、熱と光の反射を高めるアルミニウムの裏地付き

# Overview of roller blind systems

SYSTEM	DIMENSIONS	OPERATION	CHARACTERISTICS
SG 4905	最大幅： 1.6 m 最大長さ： 3 m 最大重量： 1.3 kg	チェーン 	<ul style="list-style-type: none"> <li>- パーツのカラー展開 (21色)</li> <li>- サイドガイドワイヤー使用可能</li> </ul>
SG 4900	最大幅： 2 m 最大長さ： 3 m 最大重量： 2.2 kg	スプリング 	<ul style="list-style-type: none"> <li>- スムーズに上昇をするスピードコントローラ</li> </ul>
SG 4910	最大幅： 2.4 m 最大長さ： 3 m 最大重量： 3 kg	チェーン 	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 最大サイズでも簡単な操作</li> <li>- パーツのカラー展開 (3色)</li> <li>- フェイシア/ローロボックス付が利用可能</li> <li>- 3種類のボトムバーデザイン</li> <li>- サイドガイドワイヤー使用可能</li> </ul>
SG 4960	最大幅： 2.4 m 最大長さ： 4 m 最大重量： 5.5 kg	電動 	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 非常にスムーズで高速なモーター</li> <li>- パーツのカラー展開 (3色)</li> <li>- フェイシア/ローロボックス付が利用可能</li> <li>- ホームオートメーションシステム統合可能</li> <li>- 3種類のボトムバーデザイン</li> <li>- 2台のシステムの連結可能(駆動部は1つ)</li> <li>- サイドガイドワイヤー使用可能</li> </ul>
SG 4930	最大幅： 3.4 m 最大長さ： 5 m 最大重量： 7 kg	チェーン 	<ul style="list-style-type: none"> <li>- パーツのカラー展開 (3色)</li> <li>- フェイシア/ローロボックス付が利用可能</li> <li>- 3種類のボトムバーデザイン</li> <li>- 2台のシステムの連結可能(駆動部は1つ)</li> <li>- サイドガイドワイヤー使用可能</li> </ul>
SG 4970	最大幅： 3.4 m 最大長さ： 5 m 最大重量： 10 kg	電動 	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 非常にスムーズで高速なモーター</li> <li>- パーツのカラー展開 (3色)</li> <li>- フェイシア/ローロボックス付が利用可能</li> <li>- ホームオートメーションシステム統合可能</li> <li>- 3種類のボトムバーデザイン</li> <li>- 2台のシステムの連結可能(駆動部は1つ)</li> <li>- サイドガイドワイヤー使用可能</li> </ul>
SG 4840	最大幅： 5 m 最大長さ： 6 m 最大重量： 12.5 kg	チェーン 	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 大型サイズと高荷重に対応</li> <li>- プラネタリギアによる簡単操作</li> <li>- サイドガイドワイヤー使用可能</li> <li>- 3種類のボトムバーデザイン</li> </ul>
SG 4880	最大幅： 5 m 最大長さ： 12 m 最大重量： 23 kg	電動 	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 大型サイズと高荷重に対応</li> <li>- ホームオートメーションシステム統合可能</li> <li>- サイドガイドワイヤー使用可能</li> <li>- 3種類のボトムバーデザイン</li> </ul>

# Overview of dim-out blind systems

SYSTEM	DIMENSIONS	OPERATION	CHARACTERISTICS
SG 4710	最大幅： 1.6 m 最大長さ： 3 m 最大重量： 1.3 kg	チーン 	– パーツのカラー展開 (2色)
SG 4730	最大幅： 2 m 最大長さ： 3 m 最大重量： 2.2 kg	チーン 	– パーツのカラー展開 (2色)
SG 4740	最大幅： 2.4 m 最大長さ： 3 m 最大重量： 3 kg	チーン 	– パーツのカラー展開 (2色)
SG 4760	最大幅： 2.4 m 最大長さ： 4 m 最大重量： 5.5 kg	電動 	– パーツのカラー展開 (2色) – ホームオートメーションシステム統合可能
SG 4770	最大幅： 3.4 m 最大長さ： 5 m 最大重量： 10 kg	電動 	– パーツのカラー展開 (2色) – ホームオートメーションシステム統合可能
SG 4780	最大幅： 5 m 最大長さ： 12 m 最大重量： 23 kg	電動 	– パーツのカラー展開 (2色) – ホームオートメーションシステム統合可能

当社のローラーブラインドシステムはすべてチャイルドセーフ仕様で、EN13120に基づく要件を満たしています。

 [www.silentgliss.com](http://www.silentgliss.com) 最新の製品詳細および仕様についてはサイレントグリスのオンライン製品検索をご利用ください。



## *The Architects of Silence*

*Silent Gliss is the leading global supplier of premium interior window treatments. Since 1952 we have been tirelessly committed to the development of the worlds' smoothest, quietest systems using state of the art technology.*

*Driven by customer needs, Silent Gliss offers functional and durable products. Expert technical advice coupled with installation and support services complete the offer. Silent Gliss stands for innovative, sustainable, tailor made solutions, exceptional design and first-class quality.*



### **Silent Gliss Corporation**

4F Sanko Bldg.

9-9 Yotsuyasakamachi,

Shinjuku-ku

160-0002 Tokyo

Japan

**T** Tokyo 03 3350 4809

**T** Osaka 06 6626 2810

salestokyo@silentgliss.co.jp

salesosaka@silentgliss.co.jp

[silentgliss.co.jp](http://silentgliss.co.jp)